

**Novembro 2006**  
**Noviembre nº 1**



**A melhor opção**



**La mejor opción**



*Revista mensal de divulgação publicitária. Distribuição gratuita • Revista mensual de divulgación publicitária. Distribución gratuita.*

**Senhor(a) Comerciante!...**  
**Dê mais luz, cor e alegria ao seu negócio!...**  
**Faça-se ver e ouvir mais nesta época!**

**Senhora Consumidora, este ano...**  
**...Não se esqueça do Comércio Tradicional!**  
**Faça compras no Algarve!**

**Revista Grátis**



Faça-se  
ouvir e ver  
connosco

Escolha o  
meio de  
comunicação  
que quer usar

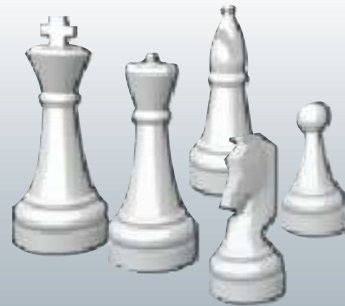
Rádios Spots  
desde  
2 € + IVA  
(10 segundos)



Hágase oír  
y ver con  
nosotros

Escoja el  
medio de  
comunicación  
que quiere usar

Cuñas  
a partir de  
2 € + IVA  
(10 segundos)



92.2 \* 92.4 \* 103.3 FM

Artes Gráficas

Preços desde  
300 / 400 €

Imprensa  
“A Melhor Opção  
La Mejor Opción”  
desde 100 € + IVA  
1/8 página



Prensa  
“A Melhor Opção  
La Mejor Opción”  
a partir de  
100 € + IVA  
1/8 página



Brindes  
Publicitários  
c/ impressão  
desde  
0,19 € + IVA



Desde 0,19 € x 1000

Guarda-chuva  
129 cm Ø  
desde  
3,98 €  
x 250



Regalos  
de Empresa  
c/ impresión  
a partir de  
0,19 € + IVA



Acrescentar IVA 21 %



## Editorial

Este é o n.º 1 da revista "A Melhor Opção" e infelizmente, esta edição não vai ter as 32 páginas que desejávamos, porque as dificuldades que as empresas da região atravessam são mais que muitas e, apesar de todos desejarmos acreditar que as coisas estão já a melhorar ou que já vão começar a melhorar amanhã, a verdade é que está tudo muito parado, a trabalhar a meio gaz ou próximo do ponto morto. Até parece que não há vontade para fazer mais ou que o desânimo está a atingir os nossos empresários, quer sejam do pequeno e médio comércio, restauração, ou de serviços. Estes factos, e ainda outras duas razões impediram-nos de atingir o tal número de páginas. A primeira razão foi porque ainda não nos conhecem e os empresários que contactámos estão sobejamente escaldados com tantas propostas de publicidade em alguns suportes de comunicação que se verificam ser pouco idóneos, que não correspondem ao que contratam, ou cujos contratos os obrigam a permanências, fidelizações, ou continuidade que não desejavam, nem sabiam que haviam assumido. A outra razão foi também a nossa falta de tempo para explicar mais em pormenor o que é esta revista, a que se propõe e de que maneira pode contribuir para uma melhoria dos resultados das empresas que publicitam connosco. Com um mês de existência "A Melhor Opção" não está mal. Mantemos o mesmo número de páginas, o que significa que não perdemos peso e as perspectivas do aumento de anunciantes para o próximo número já são bem melhores, pelo menos deste lado da fronteira, já que os nossos hermanos, do outro lado do Guadiana, ainda estão mais desconfiados com as muitas propostas de publicidade que lhes fazem do lado de cá. Mas, com o tempo acreditamos que também eles vão começar a apoiar "La Mejor Opción", não só por ser uma publicação que visa contribuir para fomentar o comércio nos dois lados da fronteira, mas também porque se pretende fomentar a cultura, divulgando os eventos culturais que por cá se realizam, como também gostaríamos de divulgar cá, o que lá se faz, se para isso tivermos os apoios de empresas de Ayamonte, Lepe, Cartaya, Huelva, e talvez até de Sevilha.

Com esta revista nº 1, "A Melhor Opção" deu o primeiro passo para uma vida que se deseja longa, frutífera, e sobretudo que contribua para a melhoria dos desempenhos e resultados das empresas que connosco publicitam, bem como, que dê também um contributo ainda que mínimo, para a melhoria da economia da região.

O Editor

## Editorial

Este es el n.º 1 de la revista "A Melhor Opção / La Mejor Opción" y infelizmente, esta edición no va a tener las 32 páginas que deseábamos, porque las dificultades que las empresas de la región atraviesan son mas que muchas y, a pesar de que todos deseamos creer que las cosas están ya a mejorar o que ya van comenzar a mejorar mañana, la verdad es que está todo muy parado, trabajando a medio gas o cerca de el punto muerto. Hasta parece que no hay voluntad para hacer mas o que el desanimo total está a alcanzar a nuestros empresarios, tanto los que son del pequeño y medio comercio, restauración, o de servicios. Estos hechos, y todavía otras dos razones nos ha impedido alcanzar el tal número de páginas. La primera razón fue porque todavía no nos conocen y los empresarios que contactamos están excesivamente escaldados con tantas propuestas de publicidad en algunos suportes de comunicación que se verifica ser poco idóneos, que no corresponden a lo que contratan, o que dichos contratos los obligan a permanencias, fidedignación, o continuidad de contratos que no deseaban, ni sabían que habían asumido. La otra razón fue también nuestra falta de tiempo para explicar más en pormenor lo que es esta revista, a que se propone y de que manera puede contribuir para una mejoría de los resultados de las empresas que publicitan con nosotros. Con un mes de existencia "La Mejor Opción" no está mal. Mantenemos el mismo número de páginas, lo que significa que no perdemos peso y las perspectivas del aumento de anunciantes para el próximo número ya son mucho mejores, por lo menos de este lado de la frontera, ya que nuestros hermanos, del otro lado del Guadiana, todavía están mas desconfiados con las muchas propuestas de publicidad que les hacen del lado de acá. Pero, con el tiempo creemos que también ellos van comenzar a apoyar "La Mejor Opción", no solo por ser una publicación que visa contribuir para fomentar el comercio en los dos lados de la frontera, pero también porque se pretende fomentar la cultura, divulgando los eventos culturales que por acá se realizan, como también gustaríamos de divulgar aquí, o lo que allá se hace, si para eso tenemos los apoyos de publicidad de empresas de Ayamonte, Lepe, Cartaya, Huelva, y talvez también Sevilla.

Con esta revista nº 1, "La Mejor Opción" dio el primer paso para una vida que se desea larga, fructífera, y sobretudo que contribuya para la mejoría de los desempeños y resultados de las empresas que con nosotros publicitan, bien como, que den también una contribución todavía que mínima, para la mejoría de la economía de la región.

El Editor

NOVEMBRO/NOVIEMBRE  
Edição/Edición 1 - 2006

SUMÁRIO	Págs.
Editorial _____	1
Carta aos Empresários _____	2 / 3
Tavira _____	4 / 5
Olhão _____	6 / 7
Faro _____	8 / 9
Loulé _____	10/11
Albufeira/Silves _____	12
Passatempos _____	Contracapa

### FICHA TÉCNICA

Proprietário: Inácio A. S. Silva Alves  
Sede: R. Ant. H. Cabrita lote 2 r/c Dt. 8700-247 Olhão  
Publicação Inscrita c/n. 1251012  
Editor/Director: Inácio Alves  
Design e Paginação: Eli Rodriguez  
Contactos Publicidade:  
Inácio Alves e Isa Alves.  
Tel. 00351289721050 Fax. 289721702  
Tlm. 00351 917292576 - 912211697 - 968639468  
Email: inalves@mail.telepac.pt  
www.inalves.com/amelhoropcao  
Impressão Tipografia Delta. Z. Ind. Vilamoura  
Publicação mensal Tiragem: 2000 exemplares  
Distribuição Gratuita

*Nota: Toda a publicidade e informação aqui publicada é da responsabilidade das instituições que as enviam. Os artigos publicados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem necessariamente a opinião do Director.*

*Nota: Toda la publicidad y información aqui publicada es de la responsabilidad de las instituciones que las enviam. Los articulos publicados son de la responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente la opinión del Director.*

Caro Empresario(a)

Ainda que a comunicação escrita não lhe desperte muita atenção, mesmo que não goste muito de leituras ou de gastar o seu tempo a ler, deixe-me dizer-lhe que talvez valha a pena perder um pouco do seu tempo lendo esta informação porque dela pode ganhar alguma vantagem para a sua firma e o seu negócio.

Certamente já sabe que esta é uma publicação mensal, bilingue português espanhol, de divulgação publicitária, tiragem 2000 exemplares e de distribuição gratuita, 1500 exemplares no Algarve e 500 distribuídos até Huelva.

Para além da divulgação publicitária, a revista pretende ser também um bom guia de compras para as pessoas que a ela têm acesso, quer à revista física bem como à edição on-line. E para que a revista tenha mais interesse e utilidade para o cidadão comum "A Melhor Opção / La Mejor Opción" terá também uma página de informação dos eventos de cada concelho, em que tenhamos publicidade de empresas sediadas nesses concelhos. Nesta fase inicial do projecto, o que é que nós oferecemos aos empresários que apoiam esta iniciativa? Tome nota porque o que oferecemos é muito, em troca de muito pouco.

**Pelo mínimo de 1/8 de página, que lhe custa apenas 100 €(+ IVA) por cada publicação, você põe a sua empresa numa página destinada ao município onde está sediado, e ao lado de outras sete firmas do seu concelho (no máximo 7x1/8) de diferentes actividades.**

**Tem a sua publicidade no site da revista em [www.amelhoropcao.com](http://www.amelhoropcao.com) e o seu anúncio está disponível na internet em qualquer momento.**

**Diariamente é irradiado 1 spot em diferentes estações de rádio, no qual é mencionado o nome das empresas que oferecem a página de informação da agenda cultural de cada concelho.**

**As empresas que publicitaram connosco nestas primeiras edições tiveram as suas empresas assinaladas no mapa das estradas do Algarve, que acompanha a revista e em Dezembro ainda será assim.**

Para o próximo ano, pelos mesmos custos, continuaremos a oferecer aos nossos anunciantes presença na internet no site da revista durante o mês de cada edição. E continuação de um spot diário que faz referência ao nome das empresas que patrocinam a página do concelho.

*Continua pag.3*

Caro a empresario(a)

Todavía que la comunicación escrita no le despierte mucha atención, aunque no le guste mucho la lectura o de gastar o su tiempo a leer, déjeme decirle que talvez valga la pena perder un poco de su tiempo leyendo esta información porque de ella puede ganar alguna ventajen para su firma y su negocio.

Ciertamente ya sabe que esta es una publicación mensual, bilingüe português español, de divulgación publicitaria, tirada 2000 ejemplares y de distribución gratuita, 1500 ejemplares en el Algarbe y 500 distribuidos hasta Huelva.

Para allá de la divulgación publicitaria, la revista pretende ser también un buen guía de compras para las personas que a ella tiene acceso, tanto la revista física así como la edición on-line. Y para que la revista tenga mas interés y utilidad para el ciudadano común "A Melhor Opção / La Mejor Opción" tendrá también una página de información de los eventos de cada municipio, en que tengamos publicidad de empresas sedeadas en esos municipios. En esta fase inicial de el proyecto, que es lo que regalamos a los empresarios que apoyen esta iniciativa? Tome nota porque lo que regalamos es mucho, en cambio de muy poco.

**Por lo mínimo de 1/8 de página, que le cuesta apenas 100 €(+ IVA) por cada publicación, usted pone a su empresa en una página destinada al municipio donde está sedeado, y al lado de otras siete firmas de su concejo (lo máximo 7x1/8) de diferentes actividades.**

**Tiene su publicidad en el site da revista em [www.amelhoropcao.com](http://www.amelhoropcao.com) y su anuncio está disponible en la Internet en cualquier momento.**

**Diariamente es irradiado 1 spot em diferentes estaciones de radio, lo qual es mencionado los nombres de las empresas que regalan las página de información de la agenda cultural de cada municipio.**

**Las empresas que publiciten con nosotros en estas primeras ediciones tendrán sus empresas señaladas en el mapa de las carreteras del Algarbe hasta Cartaya, que acompaña la revista y en Diciembre todavía será así.**

Para el próximo año, por los mismos costos, continuaremos a regalar a nuestros anunciantes presencia en Internet en el site de la revista durante el mes de cada edición. Y continuación de un spot diario que hace referencia al nombre de las empresas que patrocinan la página de el municipio

*Continua pag.3*



**HIPERLámparas**  
**Miguel Gema**

Avenida de Andalucía, 22 • Telf y Fax 959 381 637 • 21440 Lepe  
Polig. La Viña, nº 3 • Telf 959 393 705 • 21450 Cartaya  
Avenida Galaroza, nº 2 • Telf 960 225 310 • 21006 Huelva



**Rádio**  
**Stº António**  
**Onda Viva**

103.3

**R S A** [rsa1033@hotmail.com](mailto:rsa1033@hotmail.com)

Tels. +351 281 531 633 • +351 281 544 120 • Tlm. +351 962 568 5 61





# Eventos no Município de Tavira



- 3** Semana Cultural de Tavira. “VI Jornadas da História de Tavira”. Auditório do Clube de Tavira. Abertura das Jornadas 21h; 1ª Sessão de leitura dos trabalhos 21h30.
- 3 a 5** Concentração de Motos Cidade Tavira. Asseca.
- 4** Feira Mensal de Antiguidades, Velharias e Coleccionismo. Avª D. Manuel I 9h 13h.
- 4** Semana Cultural de Tavira. “VI Jornadas da História de Tavira”. Auditório do Clube de Tavira. 2ª Sessão de leitura de trabalhos - 15h.
- 4** Observação Astronómica Pública; Sessão de planetário; Sessão de Observação Nocturna. Observatório Astronómico (Sítio do Malhão) 19h.
- 4** Música nas Igrejas. Igreja de Santa Ana 19h.
- 4** Actuação do Ossónoba. Igreja da Misericórdia 21h30.
- 4** “Orquestra do Algarve”. Maestro Osvaldo Ferreira. Igreja do Carmo 21h30.
- 4** Baile. Sede da Sociedade Recreativa Luzense 22h.
- 5** Semana Cultural de Tavira. “VI Jornadas da História de Tavira”. Auditório da Biblioteca Municipal Álvaro de Campos. Visita às instalações da Biblioteca 9h; 3ª Sessão de leitura dos trabalhos 9h30; Almoço de encerramento das Jornadas no Hotel Porta Nova 13h.
- 11** Festa de São Martinho. Mercado da Ribeira 16h30.
- 11** Festa de São Martinho. Sede da Associação de Desenvolvimento Local e Social da Conceição 17h.
- 11** Festa de São Martinho. Toca do Mocho 19h.
- 11** Música nas Igrejas. Igreja de Santa Ana 19h.
- 12** Trilhos da Serra Passeio todo o terreno. Ponto de encontro na Casa do Povo de Stª Catarina 9h.
- 12** Passeio Homenagem a Jaime Baltazar. Sede do Clube CCD União Ciclismo Taviresnse 9h.
- 15** Conversas sobre Religiões. Sede da Academia Sénior de Aprendizagem e Solidariedade de Tavira 16h.
- 17 a 19** “II Meeting Internacional Cidade Tavira”. Piscinas Municipais. Dia 17 início 17h30; dia 18 início 11h 17h30; dia 19 início 11h.
- 18** Música nas Igrejas. Igreja de Santa Ana 19h.
- 23 a 30** “A tua ternura Molotov” estreia nacional. Espaço da Corredoura. R: D. Marcelino Franco, 41 21h30. Dia 26 18h.
- 24** “Ricardo III”. Cine-Teatro António Pinheiro 21h30.
- 25** Música nas Igrejas. Igreja de Santa Ana 19h.
- 25** Festa de Aniversário da Casa do Povo da Conceição. Sede da Casa do Povo da Conceição 21h.

## Periódicos:

- 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29** Mercado Semanal de Santa Luzia. Junta de Freguesia de Sta. Luzia.
- 26** Mercado Mensal de Stª Catarina. Stª Catarina da Fonte do Bispo.

## Permanentes:

- “Tríptico”. Palácio da Galeria 3ª a Sábado 10h 12h30 e 14h 17h30.
- “Espírito e Poder. Tavira nos Tempos da Modernidade”. Palácio da Galeria 3ª a Sábado 10h 12h30 e 14h 17h30.

- 3** Semana Cultural de Tavira. “VI Jornadas de la Historia de Tavira”. Auditorio del Club de Tavira. Abert. de las Jornadas 21h; 1ª Sesión de lectura de los trabajos 21h30.
- 3 a 5** Concentración de Motos Ciudad Tavira. Asseca.
- 4** Feira Mensual de Antigüedades, Viajarías y Coleccionismo. Av D. Manuel I 9h 13h.
- 4** Semana Cultural de Tavira. “VI Jornadas da Historia de Tavira”. Auditorio do Clube de Tavira. 2ª Sesión de lectura de trabajos - 15h.
- 4** Observación Astronómica Pública; Sesión de planetario; Sesión de Observación Nocturna. Observatorio Astronómico (Sitio de Malhão) 19h.
- 4** Música en las Iglesias. Iglesia de Santa Ana 19h.
- 4** Actuación de Ossónoba. Iglesia da Misericordia 21h30.
- 4** “Orquesta del Algarbe”. Maestro Osvaldo Ferreira. Iglesia del Carmo 21h30.
- 4** Baile. Sede de la Sociedad Recreativa Luzense 22h.
- 5** Semana Cultural de Tavira. “VI Jornadas de la Historia de Tavira”. Auditorio de la Biblioteca Municipal Álvaro de Campos. Visita a las instalaciones de la Biblioteca 9h; 3ª Sesión de lectura de los trabajos 9h30; Almuerzo de encerramiento de las Jornadas en el Hotel Porta Nova 13h.
- 11** Fiesta de São Martinho. Mercado de la Ribeira 16h30.
- 11** Fiesta de São Martinho. Sede de la Asociación de Desarrollo Local y Social de la Concepción 17h.
- 11** Fiesta de São Martinho. Toca do Mocho 19h.
- 11** Música en las Iglesias. Iglesia de Santa Ana 19h.
- 12** Triillos de la Sierra Paseo todo o terreno. Punto de encuentro en la Casa del Pueblode Stª Catarina 9h.
- 12** Paseo Homenaje a Jaime Baltazar. Sede del Club CCD Unión Ciclismo Tavirense 9h.
- 15** Charlas sobre Religiones. Sede de la Academia Senior de Aprendizaje e Solidariedad de Tavira 16h.
- 17 a 19** “II Meeting Internacional Cidade Tavira”. Piscinas Municipales. Día 17 inicio 17h30; día 18 inicio 11h 17h30; día 19 inicio 11h.
- 18** Música en las Iglesias. Iglesia de Santa Ana 19h.
- 23 a 30** “Tu ternura Molotov” estreno nacional. Espacio de la Corredoura. R: D. Marcelino Franco, 41 21h30. Día 26 18h.
- 24** “Ricardo III”. Cine-Teatro António Pinheiro 21h30.
- 25** Música en las Iglesias. Iglesia de Santa Ana 19h.
- 25** Fiesta de Cumpleaños de la Casa del Pueblo de la Concepción. Sede de la Casa del Pueblo de la Concepción 21h.

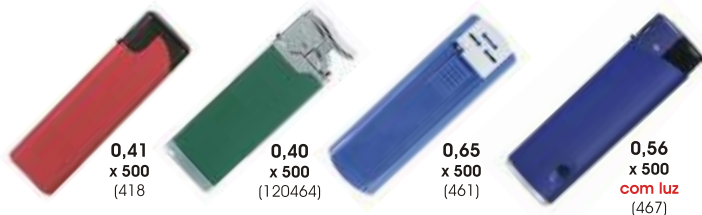
## Periódicos:

- 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29** Mercado Semanal de Santa Luzia. Junta de Freguesia de Sta. Luzia.
- 26** Mercado Mensual de Stª Catarina. Stª Catarina de la Fuente del Bispo.

## Permanentes:

- “Tríptico”. Palacio de la Galería Martes a Sábado 10h 12h30 y 14h 17h30.
- “Espíritu y Poder. Tavira en los Tiempos de la Modernidad”. Palacio de la Galería Martes a Sábado 10h 12h30 y 14h 17h30.

*Porque há Clientes e Amigos que merecem muito mais!...*



*...Estas são lembranças que ficam por muito mais tempo!*

**Preços com impressão incluída a 1 cor / 1face. Acrescentar Portes e IVA 21 %**

Rua António Henrique Cabrita Lote 2 r/c D1º 8700-247 Olhão  
Tel: 289 72 10 50 Tlm. 917 29 25 76 • [inalves@mail.telepac.pt](mailto:inalves@mail.telepac.pt)

**T. Móvel Móveis, Lda.**  
Este anúncio vale 1 brinde surpresa

Loja 1 - E.N. 125 Junto à Conceição de Tavira • Tel/Fax. 281 370 084  
Loja 2 - E.N. 125 Vale Carangueijo • Tel: 281 381 803/4 Fax: 281 381 805  
Loja 3 - Rua 25 de Abril 18 • Conceição de Tavira • Tel: 281 370 084 • 8800 Tavira

[www.tmoveis.com](http://www.tmoveis.com)

**unicofa**  
Armazém Cash-Cary  
[unicofa@mail.telepac.pt](mailto:unicofa@mail.telepac.pt)

UNICOFA - COOPERATIVA ABASTECEDORA DE PRODUTOS ALIMENTARES, C.R.L.

**34 anos ao serviço do pequeno e médio comércio**

Vale Formoso - Santa Maria - 8800 TAVIRA - Tel.: 281 320 770

**rádio HORIZONTE** 96.9 / 106.8  
[www.radiohorizonte.com](http://www.radiohorizonte.com)

**Ouçá-nos no Algarve, Andaluzia e Alentejo ou em qualquer parte do mundo em:**

[www.radiohorizonte.com](http://www.radiohorizonte.com)

Quinta do Rosal - Sítio S. Pedro - E.N. 125 - Apart. 252 • 8800 - 903 TAVIRA  
Tel. +351281380240 • Fax: +351281380259 • Email: [96.9@radiohorizonte.com](mailto:96.9@radiohorizonte.com)

**Desconto de 20% na apresentação deste anúncio**

**Rádio Gilão** 94.8 fm 98.4 fm TAVIRA

**20 anos de Rádio para o Algarve e Baixo Alentejo**

Largo Santana, 1 - Apartado 102 • Tavira  
Tel: 281 320 240 Fax 281 325 523 [raqil@mail.telepac.pt](mailto:raqil@mail.telepac.pt)



# Eventos no Município de Olhão



- 4** Basquetebol - Ginásio Olhanense x ACD Ferragudo (Sénior M). Pavilhão Ginásio Olhanense 17h30.  
**5** Futebol S. C. Olhanense x Santa Clara. Div. Honra (Sénior M). Estádio José Arcanjo 15h.  
**6 a 30/12** Exposição de Fotografia "Dimensões" de Jorge Gouveia. Casa da Juventude.  
**8 a 27/12** 1º Atelier de Iniciação à Fotografia. Casa da Juventude. 4ªs (18h-20h) e Sábados (11h-13h).  
**11** Futebol Safol Olhanense Padernense. Dist. II Divisão (Sénior M). Campo da Safol 15h.  
**11** Futebol L.G.C. Moncarapachense Odeceixense. Dist. II D. (Sénior M). Campo da Torrinha. 15h.  
**12** Marcha Passeio da Fuzeta (Percurso A 5 km; B 9 km). Centro Comunitário da Fuzeta 10h.  
**18** Basquetebol Ginásio Olhanense x Quarteira Tubarões. Nac. II Div. (Sénior M). Pavilhão Ginásio Olhanense 17h30.  
**26** Futebol S. C. Olhanense x Feirense. Div. Honra (Sénior M). Estádio José Arcanjo - 15h.

### Ocorrências Periódicas:

- 1ª Quinta-feira do mês** Mercado da Fuzeta. Junto ao Parque de Campismo da Fuzeta.  
**2º Sábado do mês** Mercado da Flor. Junto à Câmara Municipal de Olhão.  
**4º e 5º Domingo do mês** Mercado de Velharias de Olhão. Mercado de Quelfes.

**1º Domingo do mês** Mercado de Moncarapacho. Junto à Rua das Olarias em Moncarapacho.

Locais de visita permanente:

- Biblioteca Fundação Calouste Gulnekian nº5. Rua Dr. Teófilo Braga nºs 45 e 47. Dias úteis 9h00 12h30 e 14h 20h.  
 Arquivo Histórico de Olhão. Largo da Feira Edifício do antigo Matadouro Municipal.  
 Casa da Juventude. Av. Da República nº69. De 2ª a 6ª feira 10h-13h e 14h-19h. Cineclub de Olhão. Av. Da República nº69.

### Exposições de Arte:

- Galeria de Arte Adriano Baptista. Av. Dr. Bernardino da Silva nº78 e 80. Dias úteis 9h30-12h30; 14h30-17h30; 21h-23h. Sábado e Domingo 15h-20h00.  
 Galeria de Arte Dina Brito. Rua Dr. João José Mendonça Cortez nº6. De 4ª feira a Domingo 17h-19h e 21h-23h.  
 Galeria do Museu da Cidade. Largo da Restauração. De 3ª a 6ª feira 10h-12h30 e 14h-17h30. Sábado 10h-13h. O Núcleo Bibliográfico está aberto ao público de 3ª a 6ª feira 10h-12h30 e 14h-17h30.

- 4** Básquetbol - Gimnasio Olhanense x ACD Ferragudo (Sénior M). Pabellón Gimnasio Olhanense 17h30.  
**5** Fútbol S. C. Olhanense x Santa Clara. Div. Honra (Senior M). Estadio José Arcanjo 15h.  
**6 a 30/12** Exposición de Fotografía "Dimensiones" de Jorge Gouveia. Casa de la Juventud.  
**8 a 27/12** 1º Atelier de Iniciación a la Fotografía. Casa de la Juventud Miercoles (18h-20h) y Sábados (11h-13h).  
**11** Fútbol Safol Olhanense Padernense. Dist. II División (Senior M). Campo de la Safol 15h.  
**11** Fútbol L.G.C. Moncarapachense Odeceixense. Dist. II D. (Senior M). Campo de la Torrinha. 15h.  
**12** Marcha Paseo de Fuzeta (Percurso A 5 km; B 9 km). Centro Comunitario de Fuzeta 10h.  
**18** Básquetbol Gimnasio Olhanense x Quarteira Tuborones. Nac. II Div. (Senior M). Pabellón Gimnasio Olhanense 17h30.  
**26** Fútbol S. C. Olhanense x Feirense. Div. Honra (Senior M). Estadio José Arcanjo - 15h.

### Ocurencias Periódicas:

- 1er. Jueves del mes** Mercado de Fuzeta. Junto al Parque de Campismo de Fuzeta.  
**2º Sábado del mes** Mercado da Flor. Junto a la Câmara Municipal de Olhão.  
**4º y 5º Domingo del mes** Mercado de Viajarías de Olhão. Mercado de Quelfes.

**1º Domingo del mes** Mercado de Moncarapacho. Junto a la calle de las Olerías en Moncarapacho.

Locales de visita permanente:

- Biblioteca Fundación Calouste Gulnekian nº5. Calle Dr. Teófilo Braga nºs 45 e 47. Días útiles 9h00 12h30 y 14h 20h.  
 Archivo Histórico de Olhão. Largo da Feira Edifício del antiguo Matadouro Municipal.  
 Casa de la Juventud. Av. Da República nº69. De Lunes a Viernes 10h-13h y 14h-19h. Cineclub de Olhão. Av. Da República nº69.

### Exposiciones de Arte:

- Galeria de Arte Adriano Baptista. Av. Dr. Bernardino da Silva nº78 e 80. Días útiles 9h30-12h30; 14h30-17h30; 21h-23h. Sábado y Domingo 15h-20h00.  
 Galeria de Arte Dina Brito. Calle Dr. João José Mendonça Cortez nº6. De Miércoles a Domingo 17h-19h y 21h-23h.  
 Galeria del Museo de la Ciudad. Largo de la Restauración. De Lunes a Viernes 10h-12h30 y 14h-17h30. Sábado 10h-13h. El Núcleo Bibliográfico está abierto al público de Martes a Viernes 10h-12h30 y 14h-17h30.

**RESTAURANTE**  
**'O MONTE'**  
**STEAK HOUSE**

Bem-Vindo  
 Bienvenido

Vale 1 bebida com a sua refeição  
 Tel.: (00351) 289 704 416

E.N. 125 Olhão • Rotunda Via Infante • Moncarapacho

ristorante - pizzeria

**massa fina**

Entrega gratuita • Tel. 289 715 388 • tlm. 918 744 306 / 969 265 353  
 Rua 18 de Junho, 19 • Olhão

**OLYMPIA**  
 ESPECIALISTAS EM CASAS E BANHO E CERÂMICA

Oferta especial  
 descontos até 50%

Loja Olympia E.N. 125 • Vale da Venda • Faro  
 Tel. 289 816 207 Fax. 289 816 215 • Tlm. 968 773 446

Vale 1 bebida de boas-vindas



**Hotel Rural**

Quinta dos Poetas  
Hotel Rural Algarve

Sítio da Arretorta - Pechão - OLHÃO  
8701-905 Olhão - Algarve - Portugal  
Tel: 00351 289 990 990 Fax: 289 990 999  
Apartado 1126



[www.quintadospoetas.com](http://www.quintadospoetas.com)

**Informática**



**4E inforset**

Computadores desde 300€  
Ordenadores a preços Imbatíveis  
Não é só o preço que conta mas também a assistência!



Vale 5 % desconto, excepto material em promoção  
Estrada Nacional 125, 201 -Lj A • Tel. 289 71 58 04 • Fax 289 71 56 61 • 8700 Olhão



**10% desconto**

**CARLA FARROBA BORDADOS**

Criação e Fabricação de Fardas  
Creación y Fabricación de Uniformes

LOGOS • CAMISETAS • GORRAS • Etc.

Rua António Henrique Cabrita, Lote 3 - r/c Esq. 8700 Olhão  
☎ 00351 289 715 971 ☎ 00351 967 053 076 [farroba.carla@clix.pt](mailto:farroba.carla@clix.pt)




**Óptica Nascente, Lda.**

Vale desconto especial nas armações e, nas lentes  
Rua Soledade, 9 Tel. 289 702 637 • OLHÃO

**Snack \* Restaurante Cavaleiro**




Vale um digestivo com o seu jantar \*



E.N. 125 \* Marim \* 8700 Olhão ☎ 00351 289 701 603



Apartamentos para férias  
Apartamentos para vacaciones

Olhão - Algarve  
Tel. 00351 289 70 13 27

Promoção até 30 de Abril  
T1 - (2 noites - 79€)



[www.aldelademarim.com](http://www.aldelademarim.com)  
e-mail: [geral@aldelademarim.com](mailto:geral@aldelademarim.com)



**F. RAMINHOS & FILHOS, LDA.**

Máquinas • Ferramentas • Ferragens • Tintas



Lj 1 - Rua do Comércio, 62 - 8700 227 Olhão • Tel 289 703 033  
Lj 2 - E.N. 125 193 A - 8700 297 Olhão • Tel 289 704 866 Fax 289 704 198  
Lj 3 - E.N. 125 195 A - 8700 Olhão [f.raminhos@mail.telepac.pt](mailto:f.raminhos@mail.telepac.pt)



**Kodak express** Digital Solutions **digifoco**



Vale desconto 10% em revelações e 5% em material fotográfico

Reportagens • Estúdio • Fotos Passe • Digital • Filmes 35mm • Fotocópias  
R. do Comércio, nº 136 - 8700 427 Olhão Tel. 289 70 27 44 e-mail: [digifoco@mail.telepac.pt](mailto:digifoco@mail.telepac.pt)



# Eventos no Município de Faro



- 2 Cinema “Ladrões de Nesperas”. IPJ 21h00.
- 3 Cin. “Idade do Gelo 2: Descongelados”. IPJ - 17h. Gratuito.
- 3 Apresentação do livro “Astrologia Arte Divina”, de Cristina Candeias. Biblioteca Municipal de Faro (BMF) 21h30.
- 3 Cinema “A Dama de Xangai”. S.R. A.F. "Os Artístas". Cineclube de Faro 22h.
- 3 e 4 - “La Torre Desnuda”. A Fábrica. T.M.de Faro 21h30.
- 4 Música e Danças do Tibete “O poder da Compaixão”. Conserv. Reg. do Algarve Maria Campina (CRAMC)- 21h.
- 4 e 5 - Workshop de Escrita Criativa com Possidónio Cachapa. CAPA Centro de Artes Performativas do Algarve - 10h-17h00. Encerra 13h-14h.
- 5 “1º Encontro de Coros Ibéricos”. Teatro das Figuras 16h.
- 7 “Concerto Pedagógico”. Orquestra do Algarve. Teatro Municipal de Faro 10h30.
- 7 “Poesia aos Pedacos”, actividades de escrita criativa. BMF - 10h - 14h30.
- 10 “Orquestra do Algarve”. Maestro Michael Thomas. Igreja do Carmo 21h30.
- 10 Ópera “Thurandot” de Giacomo Puccini. Auditório Pedro Ruivo 21h30.
- 10 a 27 Exposição de Pintura de “Madame Jeanne Thérèse Condamin”. CRAMC.
- 11 “Schostakovich-Ensemble”. Teatro das Figuras 21h30.
- 12 “Uma dança de brincar.” Teatro das Figuras - SERV. EDUCATIVO 11h-13h e 14h 30-16h 30, Preço: 20€(2 adultos, 1 criança e piquenique incluído).
- 14 “Atrás do Pano” Visitas encenadas ao Teatro das Figuras. 9h30; 11h15; 14h30.
- 15 “A História de um Peixinho”, pela autora Maira de Jesus Bispo. BMF 10h.
- 15 “Abertura Fácil” (M/12). Teatro Lethes 21h30.
- 16 Comemorações do Dia do Mar. 16h 1º Painel: Do Mar ao Prato; 18h 2º Painel: Mar O Nosso Ambiente. Biblioteca Municipal de Faro.
- 16 “The Gift” Fácil de Entender. Teatro Municipal de Faro 21h30.
- 18 “A alimentação do diabético”, sessão de informação. BMF 16h.
- 18 Salsa.com / Musical “Estravaganza”. Teatro das Figuras 21h30.

- 2 Cine “Ladrones de Nísperas”. IPJ 21h00.
- 3 Cine. “Edad del Hielo 2: Descongelados”. IPJ - 17h. Gratuito.
- 3 Presentación del libro “Astrología Arte Divina”, de Cristina Candeias. Biblioteca Municipal de Faro (BMF) 21h30.
- 3 Cine “La Dama de Shangai”. S.R. A.F. "Loss Artistas". Cineclub de Faro 22h.
- 3 y 4 - “La Torre Desnuda”. La Fábrica. T.M.de Faro 21h30.
- 4 Música y Danzas del Tibe “El poder de la Compasión”. Conserv. Reg. del Algarbe Maria Campina (CRAMC)- 21h.
- 4 y 5 - Workshop de Escrita Creativa con Possidónio Cachapa. CAPA Centro de Artes Performativas del Algarve - 10h-17h00. Cierre 13h-14h.
- 5 “1º Encuentro de Coros Ibéricos”. Teatro de las Figuras 16h.
- 7 “Concierto Pedagógico”. Orquesta del Algarbe. Teatro Municipal de Faro 10h30.
- 7 “Poesía en Pedazos”, actividades de escrita creativa. BMF - 10h - 14h30.
- 10 “Orquesta del Algarbe”. Maestro Michael Thomas. Iglesia del Carmo 21h30.
- 10 Ópera “Thurandot” de Giacomo Puccini. Auditorio Pedro Ruivo 21h30.
- 10 a 27 Exposición de Pintura de “Madame Jeanne Thérèse Condamin”. CRAMC.
- 11 “Schostakovich-Ensemble”. Teatro das Figuras 21h30.
- 12 “Una danza de jugar.” Teatro de las Figuras - SERV. EDUCATIVO 11h-13h e 14h 30-16h 30, Precio: 20€(2 adultos, 1 niño y pique ñique incluido).
- 14 “Atrás del Pano” visitas ensinadas al Teatro de las Figuras. 9h30; 11h15; 14h30.
- 15 “La Historia de un Pescado”, por la autora Maira de Jesus Bispo. BMF 10h.
- 15 “Abertura Fácil” (M/12). Teatro Lethes 21h30.
- 16 Conmemoraciones del Día del Mar. 16h 1º Painel: Del Mar al Plato; 18h 2º Painel: Mar Nuestro Ambiente. Biblioteca Municipal de Faro.
- 16 “The Gift” Fácil de Entender. Teatro Municipal de Faro 21h30.
- 18 “La alimentación del diabético”, sesión de información. BMF 16h.
- 18 Salsa.com / Musical “Estravaganza”. Teatro das Figuras 21h30.



**Vale 5 % desconto**

**CASA AMARO**  
**MÓVEIS**



**Facilidades de Pagamento • Transporte Gratuito**  
**R. Júlio Dinis 65 MONTENEGRO/FARO Tel/Fax 289817551**



**RCS**  
Rádio Clube Sul  
**101.6 fm Algarve**

[www.radio.com.pt](http://www.radio.com.pt)

Tel. 289 898 870 • Fax: 289 898 739  
rca.adm@mail.telepac.pt  
Sítio do Pão Branco - 8005-510 FARO

## NIPPON DREAM

DESCANSO & SAUDE

**Campanha de Troca!**  
Aproveite agora a troca do seu colchão!  
Valorizamos o colchão usado!

Na compra do seu colchão de latex oferta das respectivas almofadas em latex

Este anúncio vale 5% desconto em qualquer loja Nippon



Lg D. Francisco S Carneiro 48-Ij B 8000-151 FARO Tel.: 289 87 80 42

## Multicozinhas



[www.cozinhaschefe.pt](http://www.cozinhaschefe.pt)  
 Sítio do Rio Seco (Junto á Galp) Estrada Nacional 125 / 8000 Faro  
 Telef. 289826799 / Fax. 289827642 [multicozinhas@cozinhaschefe.pt](mailto:multicozinhas@cozinhaschefe.pt)

## Construa melhor e com menos custos no Algarve



### Azulejos Del Vado, Lda

...Temos a melhor relação qualidade/preço!

**Jogue com todos os Trunfos!...**



E. N. 125 Olhão/Faro  
Rio Seco - 8000 Faro  
Tel.: 289 898 500 - Fax: 289 898 509  
E. N. 125 (Junto a FATACIL) 8400 Lagoa  
Tel.: 282 341 179 - Fax: 282 343 621  
[www.azulejosdelvado.com](http://www.azulejosdelvado.com)  
E-mail: [informacion@azulejosdelvado.com](mailto:informacion@azulejosdelvado.com)  
**Vale 1 a 5 % de desconto, excepto promoções**

## BUE DE IDEIAS!

DESIGN E PRODUÇÃO GRÁFICA

- Design Gráfico e Impressão
- Estampagem Têxtil
- Mailings Automáticos
- Sinalética



**Sistema de fidelização de clientes**  
Já criou um cartão-cliente da sua empresa?

Rua das Hortênsias, Lote F, Loja 1 Gambelas 8005-194 Faro  
telf. 289 819 732 | fax. 289 817 198 | [bueideias@mail.telepac.pt](mailto:bueideias@mail.telepac.pt) | [www.bueideideas.pt](http://www.bueideideas.pt)

## TACO Y TEQUILLA

☆☆ Sextas e Sábados ☆☆

Música ao vivo con Mariachi, Andale!



RESTAURANTE MEXICANO

Junte ao seu jantar este anúncio:  
**Vale 1 Margarita**

Rua Filipe Alistão, 75 - em Faro  
Geral@tacoytequilla.com - [www.tacoytequilla.com](http://www.tacoytequilla.com)  
Reservas pelos telefones: 289 821 844 - 919 944 992

# unicofa

UNICOFA - COOPERATIVA ABASTECEDORA DE PRODUTOS ALIMENTARES, C.R.L.  
**34 anos ao serviço do pequeno e médio comércio**

Unicofa.faro@netc.pt AREAL GORDO • 8005-409 FARO  
Tel.: 289893000 • Fax 289893089

# JANUS Móveis

(Fábrica Paços de Ferreira)  
 Com este anúncio, em compras superiores a 500 €, oferta de Retrato a Carvão

Exclusivamente Alta Qualidade



Fabrico por Medida



Espectacular Sem Juros



Oferta sujeita Stock disponível



**Exclusivamente Alta Qualidade • Madeira, Cerejeira / Castanho • Móveis Topo de Gama 100% Maciço**  
 Olhão E.N. 125 Belamandil • T/Fax. 289 703 775 - Faro: R. João de Deus, 20 • 200 mts. Tribunal • Tlm. 933 028 466 /7/8 • [www.janusmoveis.com](http://www.janusmoveis.com)



# Eventos no Município de Loulé



- Até **13/12** Exposição “Vacas Pintadas”. Castelo de Loulé.  
 Até **31/12** Visita Brincando Prog. dirigido às escolas. Div. de Cultura e Patr. Histórico. R: Vice-Almirante Cândido dos Reis, nº36. Ateliers: “Vamos escavar”, “Vamos procurar a Moura Cássima”, O Algarve encantado” e “O ciclo do pão”. 10h-12h e 15h-17h.  
 Até **10** Exposição de Fotografia “Bocadinhos de Verão”. Casa da Cultura de Loulé 10h30 19h. Encerra 13h-15.  
**1** Cinema “poseidon”. Cine-Teatro Louletano 21h30.  
**3** Eleição Miss Algarve Mais 2006 Jantar de Gala. Casino de Vialmoura.  
**3** Esp. de Música Tradicional Portuguesa “Moças Nragradas”. Salão de Festas da Casa do Povo de Querença 21h30.  
**4** Teatro “Specttacolo Morto de Sono e Fome, Pleno d'Amor”. Centro comunitário António Aleixo - 21h30. Quarteira.  
**5** Matinés Infantis: “Pular a Cerca”. Cine-Teatro Louletano 15h30. (Cinema para crianças com oferta de um gelado).  
**5** Ciclo de Cinema “Emir Kusturica”: “O tempo dos Ciganos”. Cine-Teatro Louletano.  
**6** Recital “A Sophia” pelo grupo “O Contador de Histórias”. Biblioteca Sophia de Mello Breyner Andersen 10h30 e 21h30.  
**7 e 8** Cinema “Super Homem: O Regresso”. Cine-Teatro Louletano - 21h30.  
**10 e 11** “4º Encontro Regional de Educação Ambiental do Algarve”: “Reinventando os Equilíbrios Universais”. Cine-Teatro Louletano.  
**11** “2ª as Jornadas Informativas/ Formativas sobre as Doenças de Parkinson e Alzheimer”. Aud. António Aleixo - Quarteira.  
**12** Ciclo de Cinema “Emir Kusturica”: “Underground era uma vez um país”. Cine-Teatro Louletano.  
**17** “Orquestra do Algarve”. Maestro Osvaldo Ferreira. Cine-Teatro Louletano 21h30.  
**19** Matinés Infantis: “Capuchinho Vermelho”. Cine-Teatro Louletano 15h30.  
**19** Ciclo de Cinema “Emir Kusturica”: “Gato Preto Gato Branco”. Cine-Teatro Louletano.  
**21** Cinema “O Filme da Treta”. Cine-Teatro Louletano 21h30.  
**26** Ciclo de Cinema “Emir Kusturica”: “A vida é um milagre”. Cine-Teatro Louletano.

- Hasta **13/12** Exposición “Vacas Pintadas”. Castillo de Loulé.  
 Hasta **31/12** Visita Jugando Prog dirigido a las escuelas. Div. de Cultura y Patr. Histórico. R: Vice-Almirante Cândido dos Reis, nº36. Ateliers: “Vamos excavar”, “Vamos procurar a la Mora Cássima”, El Algarbe encantado” y “El ciclo del Pão”. 10h-12h y 15h-17h.  
 Hasta **10** Exposición de Fotografía “Pedacitos de Verano”. Casa de la Cultura de Loulé 10h30 19h. Cierre 13h-15.  
**1** Cinema “Poseidón”. Cine-Teatro Louletano 21h30.  
**3** Elección Miss Algarve Mas 2006 Cena de Gala. Casino de Vialmoura.  
**3** Esp. de Música Tradicional Portuguesa “Muchachas Nragradas”. Salón de Fiestas de la Casa del Pueblo de Querença 21h30.  
**4** Teatro “Specttacolo Muerto de Sueño y Hambre, Pleno d'Amor”. Centro comunitario António Aleixo - 21h30. Quarteira.  
**5** Matinés Infantiles: “Saltar la Cerca”. Cine-Teatro Louletano 15h30. (Cinema para niños con regalo de un helado).  
**5** Ciclo de Cine “Emir Kusturica”: “El tiempo de los Gitanos”. Cine-Teatro Louletano.  
**6** Recital “A Sophia” por el grupo “El contador de Historias”. Biblioteca Sophia de Mello Breyner Andersen 10h30 e 21h30.  
**7 y 8** Cine “Superman: El Regreso”. CT Louletano - 21h30.  
**10 y 11** “4º Encuentro Regional de Educación Ambiental del Algarve”: “Reinventando los Equilíbrios Universales”. Cine-Teatro Louletano.  
**11** “2ªs Jornadas Informativas/ Formativas sobre las Enfermed.de Parkinson/Alzheimer”. Aud. A. Aleixo - Quarteira.  
**12** Ciclo de Cine “Emir Kusturica”: “Underground era una vez un país”. Cine-Teatro Louletano.  
**17** “Orquesta del Algarve”. Maestro Osvaldo Ferreira. Cine-Teatro Louletano 21h30.  
**19** Matinés Infantiles: “La Caperucita Roja”. Cine-Teatro Louletano 15h30.  
**19** Ciclo de Cine “Emir Kusturica”: “Gato Negro Gato Blanco”. Cine-Teatro Louletano.  
**21** Cine “El Filme de la Treta”. Cine-Teatro Louletano 21h30.  
**26** Cine “Emir Kusturica”: “La Vida es un milagro”. Cine-Teatro Louletano.

**Rodizio à Brasil** Vale 10 % Desconto

**Cheers**  
 Restaurante - Bar

Samba - Lambada - Capoeira

Tlm.: 91 868 45 65  
 Tel.: 289 395 547  
 Fax: 289 388 341  
 Fonte Coberta -8135 Almancil  
[www.rodizio-cheers.com](http://www.rodizio-cheers.com)

**TIPOGRAFIA DELTA**

DESIGN < ETIQUETAS E VINHETAS <  
 FOTOCOMPOSIÇÃO < MENÚS <  
 FOTOLITO < CARTÕES <  
 IMPRESSÃO OFFSET < BLOCOS <  
 IMPRESSÃO DIGITAL < POSTAIS <  
 IMPRESSOS NUM. E PUBLICITÁRIOS < CALENDÁRIOS <  
 CARTAZES < JORNAIS <  
 FOLHETOS < BROCHURAS <  
 LIVROS < FLYERS <  
 REVISTAS < ESTAMPAGEM A OURO <  
 AUTOCOLANTES < ALTOS RELEVOS <

**DELTA**  
 TIPOGRAFIA

Ao apresentar este Anúncio  
**15% Desconto**  
 no seu 1º Trabalho

Rua dos Tanoeiros - Lote 26 - Centro Emp. Serv. Vilamoura - 8125-500 QUARTEIRA  
 Tel. 289 380 662 - Fax 289 301 153 - E-mail: [tipografia.delta@sapo.pt](mailto:tipografia.delta@sapo.pt) / [tipografia.delta@iol.pt](mailto:tipografia.delta@iol.pt)

**TECNIMOLA**  
Colchões

criamos descanso e conforto

procure na sua loja de móveis

www.tecnimola.pt

Vale 5 % desc. em Colchões Tecnimola qualquer l.j do Algarve

**Cozinhas Atlântico**

[www.cozinhaschefe.pt](http://www.cozinhaschefe.pt)

Sítio da Varzea da Mão - Vale Judeu Estrada Nacional 125 / 8100 Loulé  
Tel. 289328701 • Fax. 289328709 [cozinhasatlantico@cozinhaschefe.pt](mailto:cozinhasatlantico@cozinhaschefe.pt)

**Vale 1 noite grátis**

\* Na reserva de 2 noites a 3ª é grátis  
(não acumulável com outras promoções)

Albergaria São Sebastião  
DE BOLIQUÊME  
★★★★

Apart. 52 - 8100-070 Bolioueime  
Algarve • Portugal  
Tel.: 289 363 610 • Fax: 289 363 619  
[www.albergariasasebastiao.com](http://www.albergariasasebastiao.com)  
[geral@albergariasasebastiao.com](mailto:geral@albergariasasebastiao.com)

OFERTA VÁLIDA ATÉ 24 DEZEMBRO 2006  
\*Reservas sujeitas à disponibilidade

Preço Dia SGL 39 € / DBL 49 € \* Pequeno almoço Incluído

Montagem • Equilibragem • Alinhamento Montaje • Equilibraje • Alineamiento

**PNEUS NOVOS** de várias marcas e de **OCASIÃO** • JANTES Novas e Usadas

**QUALIPNEUS**  
MARCOS LOBO  
Pneus de Qualidade

DE MARCOS LOBO  
[qualipneus@sapo.pt](mailto:qualipneus@sapo.pt)

Centro Empresarial e Indust. de Loulé 8100-000 Loulé  
Tel: 289 412 874 • Tlm: 916 093 703 • Fax: 289 412 874

**SAPATOS • BOTAS • MALAS • CARTEIRAS**

JOAQUIM J. CAVALEIRO  
**JC**  
LOULÉ

Desconto Especial em Sapatos Clássicos de Homem

Rua Drª Laura Aires - Edf. Elipse -Loja A 8100 Loulé  
Tel. 289 462 036 • Fax 289 417 277 [Jc.sapataria@sapo.pt](mailto:Jc.sapataria@sapo.pt)

**LouléDoce, Lda**  
FÁBRICA DE PASTELARIA, LDA.

Distribuição de Bolos do dia em Loulé, Quarteira, Vilamoura e Albufeira

Produzimos Especialidades de Longa Duração com Entregas em todo o País  
Producimos Especialidades de Larga Duración (con Entregas también en Huelva)

R. Assis Esperança \* 8100 - 543 LOULÉ • Tel.: 289 420 380 Fax: 289 420 389  
E-mail: [louledoce@mail.telepac.pt](mailto:louledoce@mail.telepac.pt)

**Jafers SUPERMERCADOS** QUARTEIRA E VILAMOURA

É sempre um prazer fazer compras aqui!  
Muita qualidade, bom preço, variedade, e muita simpatia no atendimento!  
Este anúncio pode valer descontos em Dezembro **Jafers**

Os melhores vinhos do País / Los mejores vinos de Portugal  
Grande variedade  
Frutas de todas as épocas  
Para alimentar o espírito!  
Esteja atento às promoções

www.jafers.com  
gerente@jafers.com

Quarteira: Rua 25 de Abril tel. 289 389 071 e Quinta do Romão tel. 289 388 425 • Vilamoura, Aldeia do Mar tel. 280 313 324

## Eventos no Município de Albufeira / Silves

- 3 e 4** Acção de Formação de Bóccia. Piscinas Municipais 9h. Inscrições no GAJ e na APPC de Faro.
- 3, 4, 10 e 11** Curso "Posturas Correctas Educar para Prevenir". Piscinas Municipais Sala Polivalente. 6ª - 9h30 13h; Sábado 9h30 13h e 14h-17h30.
- 3 a 28/07/2007** Curso de Língua Gestual Portuguesa. Inscrições até ao dia 2 de Novembro no Gabinete de Apoio à Juventude. 6ª 18h-21h; Sábados das 10h - 13h.
- 4 a 2/12** Exposição Ukama Wangu. Galeria Munic. Albufeira. 2ª a 6ª-10h30 -16h30.
- 4 a 25** Exposição Colectiva de Pintura "4 Pintoras, 4 Estilos". Galeria de Arte Pintor Samora Barros. 2ª a 6ª - 10h30 16h30.
- 4 a 03/01/2007** Exposição de Fotografia "32º Salão Internacional de Arte Fotográfica do Algarve/2006). Biblioteca Municipal de Albufeira (BMA) Sala Polivalente. 3ª a 6ª, 9h30 18h15. Sábado e 2ªfeira 12h30 às 18h15.
- 4** Tertúlia ao Sol Encontro de Culturas. BMA 15h30.
- 4** "Vamos aos Fados". Actuação dos fadistas Sara Gonçalves e Francisco Godinho. Salão da Junta de Freguesia dos Olhos de Água 21h30.
- 5** "XI Passeio de Cicloturismo da Juventude Desportiva das Fontainhas". Concentração na Sede do Clube da Juventude Desportiva das Fontainhas 8h30.
- 9 e 10** Teatro: "À Descoberta da União Europeia". Auditório Municipal de Albufeira (AMA). Sessões: 10h, 11h30, 14h e 15h30.
- 9** Ciclo de Cinema Português. "Peixe Lua". A.M.A. 21h30.
- 10 e 11** São Martinho em Albufeira. Avenida e Rua da Liberdade 14h-22h.
- 11** Prova de Vinho Novo e Magusto em Paderne. Pç. Comendador Libâneo Correia.
- 11** Palestra "Tecnologia Transformadora da Energia". BMA 14h30.
- 14h Actuação Musical Filipe Conde; 15h Apresentação do livro "Escritores Portugueses do Algarve" Ilena Gonçalves; 16h Prova de Vinhos; castanhas e Vinho Novo à descrição.
- 11** "Vamos aos Fados". Fadistas Ricardo Anastácio e Isa Brito. S.F.C. Ferreiras 21h30.
- 14** Palestra "Saber para Combater" (diabetes). BMA Sala de Conferências 15h.
- 15** Ciclo de Conferências "Palavras de Paz". BMA. "Miami Dade College" 18h.
- 17 - 19** Formação em Terapia Psicomotora em Meio Aquático. Piscinas Munic. 9h.
- 17** Apresentação do livro "Sabores Intemporais". BMA Sala Polivalente 18h30.
- 18** "Música de Pais para Filhos". BMA. 1ª Sessão: 10h30; 2ª Sessão: 11h30.
- 18** "Vamos aos Fados". Com Filipa Sousa e Inês Graça. S.C.R.J.Freg.Guia 21h30.
- 23** Seminário "Violência Doméstica Vítima nas Mãos daqueles que Amam". A.M.A. 9h30 e 17h.
- 24 e 25** Fest. de Bandas GAJ. Par. de S. José Ferreiras 21h30.
- 25** Ciclo de Conferências "Palavras de Paz". BMA. "A Mensagem de Prem Rawat" 16h30; "Mais do que Palavras" 18h.
- 28** Ciclo de Conferências "Palavras de Paz". BMA. "A Paz é Possível" - 18h; "A Preciosidade da Vida" - 19h.
- 30** "Ricardo III". A.M.A. 15h30 dirigido às escolas; 21h30 público em geral.
- Até 12/12** Projecto Europa. Parque Lúdico de Albufeira. Dias Úteis 9h-19h.

Vale 10 % desconto

## Solar das Oliveiras

RESTAURANGRELL



Estr. de Vale Parra • Sesmarias • Albufeira - Tel. 289 591 159

Regional

# algarve fm

## Rádio

No ar em 91.8 - 92.4 e 93.7 FM

Emissão on-line [www.algarvefm.pt](http://www.algarvefm.pt)

Oferta especial casas de banho descontos até 50%. Preço único.



**Visite-nos!**

Loja Olympia E.N. 125  
Vale da Venda • Faro  
Tel. 289 816 207  
Tlm. 968 773 446

# unicofa

Armazém Cash-Cary

UNICOFA - COOPERATIVA ABASTECEDORA DE PRODUTOS ALIMENTARES, C.R.L.

34 anos ao serviço do pequeno e médio comércio

Vale Amoreira - Algoz 8365 070 SILVES - ALGOZ  
[unicofa@mail.telepac.pt](mailto:unicofa@mail.telepac.pt) Tel.: 282 570 700

**De: “A Melhor Opção / La Mejor Opción”**

**Para: todos os leitores / los lectores**



## Telegrama

*Publicite a sua empresa em “A Melhor Opção / La Mejor Opción” para na próxima edição termos mais páginas, no mínimo 2 páginas por município.*

*Contacte-nos para fazer a sua publicidade connosco, ou para nos mandar informações ou sugestões que sejam úteis para publicar na página do seu conselho.*

*Já sabe que pode publicitar em 1/8 de página por apenas 100€ + IVA por edição.*

*E sabe que por esse valor vai estar na internet em [www.amelhoropcao.com](http://www.amelhoropcao.com)*

## Telegrama

*Publicite su empresa en “A Melhor Opção / La Mejor Opción” para en la proxima edición ya tenemos mas páginas, lo mínimo 2 páginas por município.*

*Contáctenos para hacer su publicidad con nosotros, o para que nos mande informaciones o sugerencias que sean utiles para publicar en la página de su tierra.*

*ya sabe que puede publicitar en 1/8 de página por tan solo 100€ + IVA por edición.*

*Y sabe que por ese valor va a estar en la internet en [www.amelhoropcao.com](http://www.amelhoropcao.com)*

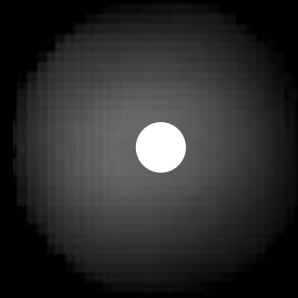
## PASSATEMPOS / PASATIEMPO

Descobre as 7 diferenças / Descubre las 7 diferencias



Solução na próxima edição / Solución en la próxima edición

**Mande-nos Anedotas para publicação na revista!  
Mandenos Chistes para publicación en la revista!**



Faça mais para se ver a luz ao fundo do túnel!...  
...Invista no Algarve!...

...E ...E para publicitar o seu negócio conte connosco!

Tel. +00351 289 72 10 50 Tlm. 912 211 697 [www.amelhoropcao.com](http://www.amelhoropcao.com)